



Mojca Stritar Kučuk, Staša Pisek in Helena Šter

SLOVENŠČINA 1+

Besedila in besedišče za južnoslovanske
govorce slovenščine kot drugega jezika 1.1

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta



KAZALO

1 JAZ SEM ...	4
2 DAN NA FAKULTETI	11
3 MOJ PROSTI ČAS	19
4 MINUTE ZA MODO	27
5 MOJA DRUŽINA, MOJE ŽIVLJENJE	32
6 HIŠNI LJUBLJENČKI	37
7 DOBER TEK!	41
REŠITVE	50

UVOD

Gradivo, ki je pred vami, je del učnega kompleta *Slovenščina 1+*. Namenjen je mednarodnim študentom, ki se v prvem letu študija na Univerzi v Ljubljani v okviru modula Leto plus udeležujejo dveh semestrov lektorata slovenščine kot tujega jezika. Ker so ti študenti v glavnem iz Bosne in Hercegovine, Črne gore, Hrvaške, Srbije ali Makedonije, so v učnem gradivu izpostavljena predvsem vprašanja, koristna za govorce bosanščine, črnogorščine, hrvaščine, srbščine in makedonščine. Večina je brez predznanja slovenščine, njihov napredek pri učenju pa običajno hiter. Sicer pa gradivo uspešno uporabljajo tudi govorce drugih slovanskih jezikov ali govorce, ki že imajo nekaj predznanja slovenščine.

Slovenščino 1+ sestavlja več zvezkov. *Besedila in besedišče 1.1* zajemajo sedem osnovnih tem, s katerimi se srečujejo južnoslovanski govorce na začetni stopnji učenja. Vsaka enota je sestavljena iz dejavnosti za usvajanje besedišča in sporazumevalnih vzorcev (s posebnim poudarkom na tistih elementih, ki so zahtevni za govorce južnoslovanskih jezikov) ter nekaj kratkih besedil za bralno razumevanje. Pomemben element so naloge za pisno in ustno sporazumevanje, pozoren učitelj pa bo opazil, da v gradivu ni vaj za slušno razumevanje. S tem imajo namreč študenti dovolj stika že pri svojem rednem študiju. Prav tako v gradivu ne ponujamo vnaprej sestavljenih seznamov najpomembnejših besed, temveč samo prostor, da si jih študenti lahko oblikujejo po svojih potrebah. Na koncu večine enot so naloge za fonetiko in nekaj sociokulturnih informacij za boljše poznavanje okolja, v katerem študenti živijo in študirajo. Dve enoti (*Minute za modo*, *Hišni ljubljenci*) sta nekoliko krajši in predvideni za hitrejšo obravnavo v razredu ali za samostojno delo študentov.

Gradivo je zasnovano za delo z usposobljenim učiteljem. Ker pa so na koncu zvezka vključene rešitve večine nalog, ga je do neke mere mogoče uporabljati tudi samostojno. Vsebine so zasnovane za en semester oz. 45–60 kontaktnih ur učenja slovenščine. Temu sledi delo z drugim zvezkom kompleta, to so *Besedila in besedišče 1.2*. Za obravnavo slovnčnih vsebin pa je nujna tudi uporaba zvezka *Slovenščina 1+: Slovnčne tabele in vaje*. Povezave za prehode med besedilnim in slovnčnim delom kompleta so navedene na začetku vsake enote.

Ker južnoslovanski govorce slovenščino praviloma dobro razumejo, uporabljeno besedišče ni tako strogo regulirano kot v učnih gradivih za govorce bolj raznolikih prvih jezikov. Velik del vsebine je korpusno utemeljen. Primere standardne slovenščine smo črpale iz referenčnega korpusa Gigafida 2.0, primere za naloge s pogostimi napakami, ki jih pri učenju delajo južnoslovanski govorce, pa smo poiskale v korpusu slovenščine kot tujega jezika KOST.

Avtorice vam želimo prijetno in uspešno uporabo gradiva!

Mojca Stritar Kučuk, Staša Pisek in Helena Šter, september 2023

RAZLAGA KRAJŠAV

E = ednina	m = moški spol	os. = oseba
D = dvojina	ž = ženski spol	npr. = na primer
M = množina	s = srednji spol	oz. = oziroma

1

JAZ SEM ...

Tema: predstavljanje

Priporočene slovnične teme: vprašalnice, številke

1. Preberite in dopolnite tabelo.

branje

»Jaz sem Marina. Pišem se Vitanova. Stara sem 19 let. Prihajam iz Makedonije. Zdaj sem študentka tukaj v Ljubljani. Študiram pedagogiko na Filozofski fakulteti. Govorim štiri jezike: makedonsko, srbsko, angleško in italijansko. Sem v prvem letniku in študiram v slovenščini. Ne znam se še pogovarjati po slovensko, ampak se želim hitro naučiti, ker mi bo to olajšalo življenje v novi državi. Slovenija je lepa, ampak pogrešam družino in prijatelje iz Makedonije. V prostem času se rada sprehajam po Ljubljani in raziskujem nove kraje.«

»Jaz sem David Beganović, star sem 20 let. Prihajam iz Bosne in Hercegovine. Študiram gradbeništvo na Fakulteti za gradbeništvo in geodezijo. V Sloveniji sem že en mesec in zelo mi je všeč, ker je Ljubljana lepo mesto in ker sem spoznal nove prijatelje. Zdi se mi, da so vsi ljudje zelo prijazni. V prostem času grem s prijatelji na kavo ob Ljubljani, ker je atmosfera ob reki zelo sproščena. Rad grem tudi na Ljubljanski grad, ker je razgled neverjeten. V Ljubljani mi ni všeč javni prevoz. Moti me, ker je včasih na avtobusu zelo velika gneča. Moti me tudi, da moram zgodaj vstajati za predavanja.«

	ž	m
Ime		
Priimek		
Starost		
Država		
Fakulteta		

2. Vpišite manjkajoče črke.

uporabne fraze

- | | |
|---|---|
| a) J___z sem ... | f) Veseli ___e, da sva se spoznala. |
| b) S___m iz ... | g) Kak___ ste? – Hvala, dobro. ___n vi? |
| c) P___ poklicu sem ... | h) Op___ostite! – Je že v redu. |
| č) G___vorim ... | i) Hval___. – Prosim. |
| d) Dob___r dan. – Nasvid___nje. | j) Na zdra___je! |
| e) T___ je moj prijatelj. – Me vesel__. | k) Dob___r ___ek. – Hvala e___ako. |

3. Izpolnite.

predstavljanje

Ime in priimek: _____

Poštna številka in kraj: _____

Spol: _____

Država: _____

Datum in kraj rojstva: _____

Telefonska številka: _____

Naslov (ulica in hišna številka): _____

E-naslov: _____

Prvi jezik: _____

Fakulteta: _____

4. Dopolnite z besedami iz okvirja.

predstavljanje

države ■ ime ■ Kdaj ■ pišeš ■ poklicu ■ stanuješ ■ star(a) ■ študiraš

a) Kako ti je _____?

d) Kje _____?

b) Kako se _____?

e) Iz katere _____ si?

c) _____ si rojen(a)?

f) Kaj _____?

č) Koliko si _____?

g) Kaj si po _____?

5. Dopolnite tabelo.

narodnosti, jeziki

DRŽAVA JE ...	MOŠKI JE ...	ŽENSKA JE ...	LJUDJE V TEJ DRŽAVI GOVORIJO ...
■ Slovenija	Slovenec	Slovenka	slovensko
a) Hrvaška			
b) Srbija			
c) Bosna in Hercegovina			
č) Severna Makedonija			
d) Črna gora			
e) Avstrija			
f) Italija			
g) Madžarska			
h) Nemčija			
i) Francija			
j) Španija			
k) Velika Britanija			
l) Združene države Amerike (ZDA)			
m) Rusija			

DRŽAVA JE ...	MOŠKI JE ...	ŽENSKA JE ...	LJUDJE V TEJ DRŽAVI GOVORIJO ...
n) Ukrajina			
o) Poljska			
p) Češka			
r) Turčija			
s) Grčija			
š) Kitajska			
t) Japonska			

6. Od kod so različne znane osebe? Sprašujte se.

države

- Od kod je Adele? – Iz Velike Britanije.

7. Dopolnite z besedami iz okvirja.

jeziki

slovenski ■ slovensko ■ slovenščina ■ slovenščini

- a) V Sloveniji ljudje govorijo _____.
- b) V Republiki Sloveniji je uradni jezik _____.
- c) Študiram v _____.
- č) Všeč mi je _____ jezik.

8. Dopolnite z žensko obliko.

osebe

m	ž	m	ž
a) profesor mentor doktor magister	profesor-ica mentor- doktor- magistr-	f) študent sošolec udeleženec oblikovalec raziskovalec upokojenec	študent- sošol- udeležen- oblikoval- raziskoval- upokojen-
b) znanstvenik podjetnik glasbenik	znanstven- podjetn- glasben-	g) ekonomist inženir programer	ekonomist- inženir- programer-
c) učitelj predavatelj	učitelj- predavatelj-	h) fizik matematik kemik informatik politik	fizi- matemati- kemi- informati- politi-
č) kolega	koleg-		
d) biolog pedagog kirurg	biolog- pedagog- kirurg-		
e) strokovnjak geograf	strokovnjak- geograf-		

študijske smeri

9. Vpišite manjkajoče črke.**Študiram ...**

- | | | |
|---------------------|--------------------------|--------------------|
| a) ___ngleščino | d) gra___beništvo | h) pr___met |
| b) arhitekt___ro | e) medi___ino | i) računa___ništvo |
| c) ek___nomijo | f) med___arodne odn___se | j) str___jništvo |
| č) ele___trotehniko | g) poli___ologijo | k) zgo___ovino |

fakultete

10. Povežite.**Študiram ...**

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| a) na Ekonomski | ___ 1) arhitekturo |
| b) na Fakulteti | ___ 2) fakulteti |
| c) na Fakulteti za | ___ 3) v Ljubljani |
| č) na Univerzi | ___ 4) za družbene vede |

uporabne fraze

11. Povežite.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a) Kje študiraš? | ___ 1) Geografijo. |
| b) Kaj študiraš? | ___ 2) Številka 6. |
| c) V katerem letniku si? | ___ 3) V centru. |
| č) Kje stanuješ? | ___ 4) V prvem. |
| d) Koliko stane učbenik? | ___ 5) Z avtobusom. |
| e) Kateri avtobus gre v center? | ___ 6) Na Filozofski fakulteti. |
| f) Kako greš na fakulteto? | ___ 7) 10 EUR. |

fraze v razredu

12. Kaj piše?

a) NERAZUMEMDOBROSLOVENSKO

b) ALAHKOPONOVITEPROSIM

c) KAJPOMENIMIZA

č) KAKOSEPOSLOVENSKOREČESTOL

d) OPROSTITUTEZAZAMUDO

e) AVASLAHKONEKAJVPRAŠAM

13. Preberite besedilo in označite, ali je res ali ne.

branje

Camille, Francija: »V okviru programa Erasmus nisem želela iti daleč, zato sem izbrala Slovenijo. Vedela sem, da se država veliko ukvarja z ekološkimi zadevami (recikliranje ipd.) in da ima veliko narave. Meji na druge zanimive države. Bila je članica nekdanje Jugoslavije in ima zelo bogato zgodovino. Slovenija je v Evropski uniji in schengenskem območju, zato me ekonomske zadeve niso skrbele. V Ljubljani je prehranjevanje z vsakovrstno hrano

preprosto. Kot vegetarijanka sem bila prijetno presenečena nad ponudbo jedi. Moje najboljše kulinarično odkritje so štruklji. Všeč mi je tudi, da je kava povsod dobra in na voljo po ugodni ceni. Pri Slovencih mi je najbolj všeč njihova gostoljubnost. Ko se spoprijateljiš z njimi, te vedno z veseljem povabijo k sebi domov in ti ponudijo skodelico kave. Poleg tega z velikim veseljem govorijo o svoji kulturi in običajih.«

	RES JE	NI RES
■ Camille je Francozinja.	X	
a) Misli, da je Slovenija daleč.		
b) V Sloveniji skrbijo za okolje.		
c) Slovenska zgodovina se ji zdi zanimiva.		
č) Všeč ji je prehrana v Sloveniji.		
d) Camille ima rada meso.		
e) Kava se ji zdi draga.		
f) Po Camillinem mnenju so Slovenci prijazni do tujcev.		

14. Dopolnite.

po branju

	KAJ MISLI CAMILLE ...?	KAJ MISLITE VI ...?
o Sloveniji?		
o prehranjevanju v Sloveniji?		
o kavi v Sloveniji?		
o Slovencih?		

15. Oglejte si, kako pošljemo domačo nalogo po e-pošti.

vzorec za pisanje

ZADEVA:	Domača naloga
VSEBINA:	Spoštovani gospod profesor/Spoštovana gospa profesorica, v priponki vam pošiljam domačo nalogo in vas prosim za pregled. Lep pozdrav, David Beganović

16. Dopolnite in pošljite kot priponko po e-pošti.

pisanje

Jaz sem _____. Pišem se _____.

Sem iz _____. Moj naslov je _____.

Govorim _____. V Sloveniji hodim na _____.

Študiram _____. Sem v _____ letniku _____ stopnje.

V Sloveniji študiram, ker _____.

Všeč mi je _____.

Ni mi všeč _____.

17. Preberite. Bodite pozorni na mesto naglasa.

fonetična vaja

Prihajam iz Bosne in Hercegovine. Študiram gradbeništvo na Fakulteti za gradbeništvo in geodezijo. V Sloveniji sem že en mesec in zelo mi je všeč tukaj, ker je Ljubljana lepo mesto in ker sem spoznal(a) nove prijatelje. Zdi se mi, da so vsi ljudje zelo prijazni. V prostem času grem s prijatelji na kavo ob Ljubljano, ker je atmosfera ob reki zelo sproščena. Rad(a) grem tudi na Ljubljanski grad, ker je razgled neverjeten. V Ljubljani mi ni všeč javni prevoz. Moti me, ker je včasih na avtobusu zelo velika gneča. Moti me tudi, da moram zgodaj vstajati za predavanja.

všeč – [ušeč]
vsi – [usi]
včasih – [učasih]
vstajati – [ustajati]

v Sloveniji – [usloveniji]
v prostem času – [uprostem času]
v Ljubljani – [uljubljani]

spoznal – [spoznau]

POZORI!

Kako ti je ime?	Katere jezike govoriš?
Kako se pišeš?	A ti je všeč Slovenija?
Koliko si star(a)?	Zakaj študiraš v Ljubljani?
Kdaj imaš rojstni dan?	

18. Dopolnite z besedami in frazami iz te enote.

seznam besedišča

OSEBNI PODATKI	DRŽAVE, JEZIKI, LJUDJE	FRAZE
		<p>Jaz sem Marko.</p> <p>Sem iz Srbije.</p> <p>Študiram ekonomijo.</p>
ŠTUDIJ	POKLICI	

OSNOVNI PODATKI O SLOVENIJI

Uradno ime: Republika Slovenija**Glavno mesto:** Ljubljana**Druga večja mesta:** Maribor, Celje, Kranj, Velenje, Koper, Novo mesto, Ptuj, Nova Gorica ...**Uradni jezik:** slovenščina, na narodnostno mešanih območjih tudi italijanščina in madžarščina**Valuta:** evro**Politična ureditev:** demokratična republika**Število prebivalcev:** 2.117.674 (april 2023)**Velikost:** 20.271 km²**Sosednje države:** Italija, Avstrija, Madžarska, Hrvaška**Dolžina obale:** 47 km**Najvišji vrh:** Triglav (2864 m)**Največje jezero:** Cerknjsko jezero (26 km²)**Najdaljša reka:** Sava (221 km)

INFO

REŠITVE

1 JAZ SEM ...

1.

	ž	m
Ime	Marina	David
Priimek	Vitanova	Beganović
Starost	19 let	20 let
Država	Makedonija	Bosna in Hercegovina
Fakulteta	Filozofska fakulteta	Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo

2.

- a) Jaz, b) Sem, c) Po, č) Govorim,
d) Dober, Nasvidenje, e) To, veselj, f) me,
g) Kako, In, h) Oprostite, i) Hvala, j) zdravje,
k) Dober tek, enako

4.

- a) ime, b) pišeš, c) Kdaj, č) star(a), d) stanuješ,
e) države, f) študiraš, g) poklicu

5.

Npr.:

- a) Hrvat, Hrvatica, hrvaško
b) Srb, Srbkinja, srbsko
c) Bosanec, Bosanka, bosansko
č) Makedonec, Makedonka, makedonsko
d) Črnogorec, Črnogorka, črnogorsko
e) Avstrijec, Avstrijka, nemško
f) Italijan, Italijanka, italijansko
g) Madžar, Madžarka, madžarsko
h) Nemec, Nemka, nemško
i) Francoz, Francozinja, francosko
j) Španec, Španka, špansko
k) Britanec, Britanka, angleško
l) Američan, Američanka, angleško
m) Rus, Rusinja, rusko
n) Ukrajinec, Ukrajinka, ukrajinsko
o) Poljak, Poljakinja, poljsko
p) Čeh, Čehinja, češko
r) Turek, Turkinja, turško
s) Grk, Grkinja, grško
š) Kitajec, Kitajka, kitajsko
t) Japonec, Japonka, japonsko

7.

- a) slovensko, b) slovenščina, c) slovenščini,
č) slovenski

8.

- a) mentorica, doktorica, magistrica
b) znanstvenica, podjetnica, glasbenica
c) učiteljica, predavateljica
č) kolegica
d) biologinja, pedagoginja, kirurginja
e) strokovnjakinja, geografinja
f) študentka, sošolka, udeleženka, oblikovalka,
raziskovalka, upokojenka
g) ekonomistka, inženirka, programerka
h) fizičarka, matematičarka, kemičarka,
informatičarka, političarka

9.

- a) angleščino, b) arhitekturo, c) ekonomijo,
č) elektrotehniko, d) gradbeništvo, e) medicino,
f) mednarodne odnose, g) politologijo, h) pramet,
i) računalništvo, j) strojništvo, k) zgodovino

10.

- a) 2, b) 4, c) 1, č) 3

11.

- a) 6, b) 1, c) 4, č) 3, d) 7, e) 2, f) 5

12.

- a) Ne razumem dobro slovensko.
b) A lahko ponovite, prosim?
c) Kaj pomeni miza?
č) Kako se po slovensko reče stol?
d) Oprostite za zamudo.
e) A vas lahko nekaj vprašam?

13.

- a) ni res, b) res je, c) res je, č) res je, d) ni res,
e) ni res, f) res je

LITERATURA

- Ferbežar, Ina, Knez, Mihaela, Markovič, Andreja, Pirih Svetina, Nataša, Schlamberger Brezar, Mojca, Stabej, Marko, Tivadar, Hotimir, Zemljarič Miklavčič, Jana, 2004: *Sporazumevalni prag za slovenščino*. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze, Ministrstvo RS za šolstvo, znanost in šport.
- *Fran, slovarji Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU*. <http://www.fran.si>
- *KOST, korpus slovenščine kot tujega jezika*. cjvt.si/korpus-kost
- Markovič, Andreja, Halužan, Vesna, Pezdirc-Bartol, Mateja, Škapin, Danuša, Vuga, Gita, 2013: *S slovenščino nimam težav. Učbenik za kratke tečaje slovenščine*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Knez, Mihaela, Šoba, Nina, 2009: *Priročnik za učitelje k učbeniku Slovenska beseda v živo 2*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, Jerman, Tanja, Pisek, Staša, 2013: *Slovenska beseda v živo 1a. Učbenik za začetni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, Jerman, Tanja, Pisek, Staša, 2013: *Slovenska beseda v živo 1a. Delovni zvezek za začetni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, 2014: *Slovenska beseda v živo 1a. Priročnik za učitelje*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, Jerman, Tanja, Pisek, Staša, 2015: *Slovenska beseda v živo 1b. Učbenik za začetni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, Jerman, Tanja, Pisek, Staša, 2015: *Slovenska beseda v živo 1b. Delovni zvezek za začetni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Stritar Kučuk, Mojca, 2015: *Slovenska beseda v živo 1b. Priročnik za učitelje*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Markovič, Andreja, Škapin, Danuša, Knez, Mihaela, Šoba, Nina, 2004: *Slovenska beseda v živo 2. Učbenik za nadaljevalni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.
- Markovič, Andreja, Škapin, Danuša, Knez, Mihaela, Šoba, Nina, 2004: *Slovenska beseda v živo 2. Delovni zvezek za nadaljevalni tečaj slovenščine kot drugega/tujega jezika*. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.
- Tivadar, Hotimir, Batista, Urban, 2019: *Fonetika 1*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

VIRI POVZETIH BESEDIL

- **8:** Na Erasmus v Slovenijo – Tuji študenti vidijo Slovenijo kot deželo priložnosti in navdiha: <https://www.gov.si/novice/2019-07-29-na-erasmus-v-slovenijo-tuji-studenti-vidijo-slovenijo-kot-dezelo-priloznosti-in-navdiha/>
- **11:** Zakaj sem za študij izbral Slovenijo: <https://www.delo.si/novice/slovenija/zakaj-sem-za-studij-izbral-slovenijo/>
- **15:** Tipičen dan študentke med izpitnim obdobjem (malo za šalo, malo zares): <https://www.literarnahisa.si/index.php/rubrike/kolumne/1383-tipien-dan-tudentke-med-izpitnim-obdobjem-malo-za-alo-malo-zares>
- **19:** Kaj delate ob prostem času?: <https://slo-tech.com/forum/t655415/49> in Kaj počnete v prostem času?: <https://cosmopolitan.metropolitan.si/forum/splosno/kaj-po-nete-v-prostem-asu-t1528.html>
- **24:** Pavle ikona, Nik bolj za sedanjo generacijo: <https://www.delo.si/nedelo/pavle-ikona-nik-bolj-za-sedanjo-generacijo/>
- **29:** Kako se obleči za zagovor diplome: <https://www.amikum.si/kako-se-obleci-za-zagovor-diplome>
- **34:** Kako sta se spoznala: <https://med.over.net/forum5/viewtopic.php?t=8053695>
- **37:** Gospodinjstva in družine: www.stat.si
- **39:** Slepi in slabovidni: Ko pes in človek skrbita drug za drugega: <https://www.dnevnik.si/1042820604>
- **43:** In najljubša hrana Slovencev je ...?: <https://www.rtvsl.si/svet-zabave/zanimivosti/in-najljubsa-hrana-slovencev-je/253260>
- **48:** Valentina Smej Novak, 2013: Kaj bo danes za kosilo?

Prizadevali smo si urediti dovoljenja za vire. Če smo koga spregledali, se opravičujemo in prosimo, da nas kontaktirate, da bomo to lahko uredili naknadno.

SLOVENŠČINA 1+

Besedila in besedišče za južnoslovanske govorce slovenščine kot drugega jezika 1.1

Avtorice: doc. dr. Mojca Stritar Kučuk, lekt. Staša Pisek, lekt. Helena Šter

Recenzentki: lekt. mag. Meta Klinar, lekt. Ivana Petric Lasnik

Za pregled gradiva se zahvaljujemo tudi izr. prof. dr. Nataši Pirih Svetina.

Urednica: mag. Mateja Lutar

Jezikovni in tehnični pregled: mag. Mateja Lutar

Oblikovanje, prelom in priprava na tisk: Petra Lapajne Povirk

Ilustracije: Staša Pisek, Petra Lapajne Povirk

© Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, 2023 (prvi natis). Vse pravice pridržane.

Založila: Založba Univerze v Ljubljani

Za založbo: Gregor Majdič, rektor Univerze v Ljubljani

Izdala: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani; Center za slovenščino

kot drugi in tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko, www.centerslo.si

Za izdajatelja: Mojca Schlamberger Brezar, dekanja Filozofske fakultete

Ljubljana, 2023

Prvi natis

Naklada: 1000 izvodov

Tisk: Birografika Bori, d. o. o.

Cena: 8,00 EUR

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6'243(075.4)(076)

STRITAR Kučuk, Mojca

Slovenščina 1+ : besedila in besedišče za južnoslovanske govorce slovenščine kot drugega jezika 1.1 / Mojca Stritar Kučuk, Staša Pisek in Helena Šter ; [ilustracije Staša Pisek, Petra Lapajne Povirk]. - 1. natis. - Ljubljana : Založba Univerze, 2023

ISBN 978-961-297-159-5

COBISS.SI-ID 163568899